

Bundesbeschluss über militärische Bauten

(Vom 15. Dezember 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 1. Juni 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Den mit Botschaft vom 1. Juni 1965 unterbreiteten Bauvorhaben und Zusatzkreditbegehren wird zugestimmt.

Es werden hiefür folgende Gesamtkredite bewilligt:

Franken

- | | |
|--|-------------|
| 1. Für Bauvorhaben gemäss Objektverzeichnis Anhang I | 201 480 000 |
| 2. Für änderungs- und teuerungsbedingte Zusatzkreditbegehren
gemäss Verzeichnis Anhang II | 13 741 000 |

Art. 2

Der Bundesrat regelt die Durchführung des Bauprogramms. Er ist befugt, im Rahmen der bewilligten Gesamtkredite geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Objektkrediten vorzunehmen.

Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag einzustellen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlicher Natur und tritt sofort in Kraft.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 12. Oktober 1965.

Der Präsident: **Müller**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ BBl 1965, I, 1386.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 15. Dezember 1965.

Der Präsident: **P. Graber**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 15. Dezember 1965.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

8282

Bundesbeschluss über die Beschaffung von Kriegsmaterial (Rüstungs- programm 1965) und die Gewährung von teuerungsbedingten Zusatzkrediten

(Von 15. Dezember 1965)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 28. Mai 1965¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der Beschaffung von Kriegsmaterial gemäss Botschaft vom 28. Mai 1965 (Rüstungsprogramm 1965) und der Gewährung von teuerungsbedingten Zusatzkrediten wird zugestimmt.

Es werden hierfür folgende Gesamtkredite bewilligt:

	Franken
¹⁾ Für die Beschaffung von Kriegsmaterial gemäss Objektverzeichnis im Anhang I	619 000 000
²⁾ Für teuerungsbedingte Zusatzkredite gemäss Verzeichnis im Anhang II	98 000 000

¹⁾ BBl 1965, I, 1474.

Bundesbeschluss über militärische Bauten (Vom 15.Dezember 1965)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1965
Date	
Data	
Seite	725-726
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 134

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.